



## Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/40/954  
29 November 1985  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сороковая сессия  
Пункт 126b повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПОДДЕРЖАНИЮ  
МИРА НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ ВРЕМЕННЫЕ СИЛЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ  
НАЦИЙ В ЛИВАНЕ

Пересмотр ставок возмещения расходов правительств государств,  
предоставляющих войска

Доклад Консультативного комитета по административным и  
бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря о финансировании Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) (A/40/844). Комитет также рассмотрел доклад Генерального секретаря о пересмотре ставок возмещения расходов правительств государств, предоставляющих войска (A/40/845). Представители Генерального секретаря сообщили Комитету дополнительную информацию.

Финансирование ВСООНЛ

2. ВСООНЛ были созданы в соответствии с резолюцией 425 (1978) Совета Безопасности от 19 марта 1978 года первоначально на период в шесть месяцев. Впоследствии мандат ВСООНЛ продлевался, причем в последний раз это было сделано на основании резолюции 575 (1985) Совета от 17 октября 1985 года, в соответствии с которой он был продлен до 19 апреля 1986 года.

3. Доклад Генерального секретаря (A/40/844) содержит следующие разделы:

- a) обязательства, принятые за период с 19 апреля по 18 октября 1985 года;
- b) смета расходов на период с 19 октября 1985 года по 18 апреля 1986 года;
- c) смета расходов на период после 18 апреля 1986 года.

Кроме того, в докладе Генерального секретаря содержится информация о понесенных расходах и принятых обязательствах за период с 19 октября 1984 года по 18 апреля 1985 года, а также о положении дел со взносами (включая его замечания по этому вопросу). В пункте 15 Генеральный секретарь кратко излагает решения, которые должны быть приняты Генеральной Ассамблеей на ее текущей сессии относительно финансирования ВСООНЛ.

4. При рассмотрении доклада Генерального секретаря Консультативный комитет учитывал просьбу Генеральной Ассамблеи в адрес Генерального секретаря, содержащуюся в разделе VI резолюции 39/71 А от 13 декабря 1984 года, принять все необходимые меры по обеспечению того, чтобы деятельность ВСООНЛ осуществлялась с максимальной эффективностью и экономией.

5. В пункте 4 своего доклада Генеральный секретарь указывает, что по состоянию на 30 сентября 1985 года в качестве взносов на деятельность ВСООНЛ им было получено 833,6 млн. долл. США из общей суммы 1 084,8 млн. долл. США, распределенной между государствами-членами на периоды с начала деятельности Сил 19 марта 1978 года по 18 октября 1985 года. По оценкам Генерального секретаря, из причитающегося остатка в размере 251,2 млн. долл. США 204,4 млн. долл. США представляют собой сумму, распределенную между государствами-членами, которые заявили, что не намерены оплачивать содержание ВСООНЛ, а 19,6 млн. долл. США - сумму, переведенную на специальный счет в соответствии с резолюцией 36/116 А Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1981 года. Поэтому, по мнению Генерального секретаря, в данный момент можно рассчитывать на получение лишь 27,2 млн. долл. США из невыплаченного остатка, а дефицит составит 224 млн. долл. США. В пунктах 6 и 7 своего доклада Генеральный секретарь указывает, что отклика на призыв Генеральной Ассамблеи, содержащийся в ее резолюции 39/71 А, - сделать добровольные взносы на содержание ВСООНЛ - не последовало.

6. В пункте 8 Генеральный секретарь отмечает, что дефицит в 224 млн. долл. США составляет 21 процент от общей распределенной между государствами-членами суммы, предназначенной для покрытия расходов ВСООНЛ на мандатные периоды с момента создания Сил 19 марта 1978 года по 18 октября 1985 года. Генеральный секретарь отмечает:

"... Сложившееся положение создает чрезвычайно серьезную проблему для управления финансами Сил. Возникают все большие трудности в покрытии финансовых обязательств Сил на текущей основе, особенно в отношении стран, предоставивших контингенты, выплаты которым ни разу не были произведены на текущей и полной основе в соответствии с согласованными ставками и постоянно откладываются на все более поздние сроки. Эти страны вновь заявили Генеральному секретарю о своей весьма серьезной озабоченности в связи с

создавшейся ситуацией, которая возлагает на их правительства тяжелое бремя. До настоящего времени дополнительный счет, учрежденный в соответствии с резолюцией 34/9 D Генеральной Ассамблеи, не выполнил своей задачи по облегчению финансового бремени, лежащего на странах, предоставивших воинские контингенты. Как указывается в пункте 7 выше, добровольные взносы на дополнительный счет составили лишь 18 356 млн. долл. США".

7. Кроме того, Консультативному комитету была предоставлена информация о том, что промежуточные счета за двухгодичный период 1984-1985 годов свидетельствуют о наличии по состоянию на 31 декабря 1984 года на Специальном счете ВСООНЛ "положительного" сальдо в размере 8 868 174 долл. США, что представляет собой превышение поступлений над расходами в результате начисления процентов и прочих поступлений на этот счет. Термин "поступления", содержащийся в преддущем предложении, включает и "установленные взносы" независимо от того, были они получены или нет. Однако, вследствие неуплаты взносов рядом государств-членов указанное положительное сальдо было по существу полностью использовано для покрытия расходов Сил в качестве дополнения к поступлениям от взносов.

А. Обязательства, принятые за период с 19 апреля по 18 октября 1985 года

8. В пункте 10 доклада Генерального секретаря содержится информация об обязательствах, принятых в отношении ВСООНЛ за мандатный период с 19 апреля по 18 октября 1985 года. Эти обязательства были приняты с одобрения Консультативного комитета на основании раздела IV резолюции 39/71 А Генеральной Ассамблеи. Разбивка этих обязательств приводится в приложении I к докладу Генерального секретаря. Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее ассигновать сумму в размере 70 446 000 долл. США брутто (69 445 998 долл. США нетто), соответствующую обязательствам, принятым за мандатный период с 19 апреля по 18 октября 1985 года.

В. Смета расходов на период с 19 октября 1985 года по 18 апреля 1986 года

9. В пункте 11 своего доклада Генеральный секретарь указывает, что общая сумма расходов по ВСООНЛ на шестимесячный период с 19 октября 1985 года по 18 апреля 1986 года составляет 71 745 000 долл. США брутто (70 575 000 долл. США нетто) из расчета, что численность личного состава Сил составляет в среднем 5 860 человек.

10. Консультативный комитет отмечает, что эта предполагаемая численность личного состава сопоставляется с численностью в 5 550 человек, использованной в качестве основы для составления Генеральным секретарем сметы расходов на мандатный период, завершившийся 18 апреля 1985 года, а также для расчета лимитов на обязательства на последующие мандатные периоды, о которых упоминается в разделе IV резолюции 39/71 А. Однако, фактическая численность личного состава Сил по состоянию на 18 апреля 1985 года составляла 5 830 человек, и численность, из которой исходил Генеральный секретарь, обращаясь к Консультативному комитету с просьбой о предоставлении ему полномочий в отношении обязательств на последующий период с 19 апреля по 18 октября 1985 года, также составляла 5 830 человек. Несмотря на различие между предусмотренной в бюджете и фактической численностью личного состава, уровень исполненных и санкционированных обязательств на мандатный период, закончившийся 18 октября 1985 года, был таким же, как и в предыдущий период

(приложение I доклада Генерального секретаря). В этой связи при рассмотрении весной 1985 года просьбы Генерального секретаря в отношении мандатного периода с 19 апреля по 18 октября 1985 года Комитет был информирован представителями Генерального секретаря о том, что в результате увеличения численности личного состава Сил потребуется увеличить ассигнования на такие статьи расходов, как возмещение расходов государств, предоставляющих войска, суточные и расходы на замену войск. Комитет был также информирован о том, что для того, чтобы не превысить лимиты, установленные ранее Генеральной Ассамблеей в резолюции 39/71 А, потребуется также сократить предполагаемые расходы в другие областях, в частности, в области строительства и перестройки помещений и закупки транспортного оборудования, отложив таким образом эти расходы на будущий период.

11. Консультативный комитет отмечает, что согласно приложению I к докладу Генерального секретаря, смета расходов на текущий мандатный период в чистом выражении на 1 129 000 долл. США (1,6 процента) превышает размер сметы на каждый из двух предыдущих мандатных периодов. Учитывая информацию, представленную ему весной 1985 года (см. пункт 10 выше), и в свете разъяснений в отношении потребностей по различным статьям расходов (см. приложение II к докладу Генерального секретаря) Консультативный комитет не возражает против сметы расходов по ВСООНЛ на текущий шестимесячный мандатный период.

12. На этой основе Консультативный комитет в соответствии с положениями раздела IV резолюции 39/71 А Генеральной Ассамблеи одобрил просьбу о принятии обязательств по ВСООНЛ на период с 19 октября по 18 декабря 1985 года в сумме 23 482 000 долл. США брутто (23 148 666 долл. США нетто). Эта сумма немногим меньше одной трети сметы на весь шестимесячный мандатный период, с тем чтобы не превышать лимиты, установленные Генеральной Ассамблеей в разделе IV резолюции 39/71 А. Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее ассигновать указанную сумму.

13. Что же касается остальных четырех месяцев мандатного периода (с 19 декабря 1985 года по 18 апреля 1986 года), то Консультативный комитет, не имея возражений относительно всей сметы на весь мандатный период (см. пункт 11 выше), рекомендует Генеральной Ассамблее ассигновать 48 263 000 долл. США брутто (47 426 334 долл. США нетто), что представляет собой оставшуюся часть сметы на весь шестимесячный период. Распоряжаясь этими ассигнованиями, Генеральный секретарь должен проявлять обычную гибкость в деле перераспределения средств по расходным статьям.

C. Смета расходов на период после 18 апреля 1986 года

14. В пункте 13 своего доклада Генеральный секретарь указывает на необходимость уполномочить его принять обязательства по ВСООНЛ на период после 18 апреля 1986 года, если Совет Безопасности вынесет решение продлить мандат Сил на период после этой даты. Генеральный секретарь просит предоставить ему полномочия принять обязательства на период с 19 апреля по 18 декабря 1986 года в размере, не превышающем 11 957 500 долл. США брутто (11 762 500 долл. США нетто) в месяц, т.е. на основе сметы расходов на предшествующий шестимесячный период, который завершится 18 апреля 1986 года. Для получения таких полномочий Генеральному секретарю потребуется предварительное согласие Консультативного комитета в отношении фактического уровня обязательств, принимаемых на каждый мандатный период, который может быть утвержден после 18 апреля 1986 года. Учитывая положения вышеприведенного пункта 11 относительно сметы потребностей на период, завершающийся 18 апреля 1986 года, Консультативный комитет рекомендует удовлетворить просьбу Генерального секретаря.

15. Консультативный комитет отмечает, что в пункте 14 своего доклада Генеральный секретарь указывает процедуры, которым он намерен следовать в том случае, если Совет Безопасности примет в дальнейшем решения, связанные с дополнительными расходами сверх лимитов, утвержденных Генеральной Ассамблеей.

Пересмотр ставок возмещения расходов

16. Доклад по этому вопросу (A/40/845) был представлен во исполнение содержащейся в резолюции 39/70, Генеральной Ассамблеи просьбы о том, чтобы Генеральный секретарь пересмотрел существующие стандартные ставки возмещения расходов правительств стран, предоставляющих войска, с целью обеспечения справедливых ставок возмещения расходов. Как указывается в пункте 2 доклада, стандартные ставки возмещения государствам, предоставляющим войска, расходов по содержанию их войск, входящих в состав Сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, впервые были установлены Генеральной Ассамблеей в 1974 году на ее двадцать девятой сессии. Генеральная Ассамблея пересматривала их в 1977 году на тридцать второй сессии и в 1980 году на тридцать пятой сессии. Как указывается в пункте 3 доклада Генерального секретаря, в 1975 году на своей тридцатой сессии Генеральная Ассамблея утвердила принцип возмещения расходов государствам, предоставляющим войска, в связи с амортизацией личного обмундирования, снаряжения и оборудования. Ставки возмещения расходов, которые впоследствии были установлены Генеральным секретарем в результате переговоров, остаются неизменными.

17. Консультативный комитет принимает к сведению следующий вывод Генерального секретаря, содержащийся в пункте 12:

"Представляется, что нынешние стандартные ставки возмещения расходов по-прежнему обеспечивают справедливую и разумную компенсацию государствам, предоставляющим свои войска, расходов по их содержанию и что в настоящее время не существует оснований для корректировки этих ставок возмещения".

18. Комитет принимает также к сведению содержащееся в пункте 15 заявление о том, что

"в случае, если изменения валютных курсов и/или уровня инфляции существенным образом повлияют на нынешние ставки возмещения расходов на войска, тем самым увеличивая коэффициент поглощения издержек государствами, предоставляющими свои войска, возникнет необходимость принять меры по исправлению положения в разумные сроки. В этой связи предлагается осуществлять пересмотр ставок возмещения расходов в тех случаях, когда это диктуется изменениями валютных курсов и/или уровня инфляции".